

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 16071741									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Halten Sie Kinder und Haustiere während der Benutzung des Gartenrekens fern, um Unfälle zu vermeiden."	"Keep children and pets away while using the garden rake to avoid accidents."	"Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez le râteau de jardin pour éviter les accidents."	"Tenere lontani i bambini e gli animali domestici mentre si utilizza il rastrello da giardino per evitare incidenti."	"Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de tuinhark om ongelukken te voorkomen."	"Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras utiliza el rastrillo de jardín para evitar accidentes".	"Při používání zahradních hrábí držte děti a domácí zvířata mimo dosah, abyste předešli nehodám."	"Djecu i kućne ljubimce držite podalje dok koristite vrtnu grablju kako biste izbjegli nezgode."	"Djecu i kućne ljubimce držite podalje dok koristite vrtnu grablju kako biste izbjegli nezgode."	"A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a kerti gereblye használata közben."
"Verwenden Sie den Gartenrechen nicht in der Nähe von elektrischen Leitungen oder anderen Gefahrenquellen."	"Do not use the garden rake near electrical wires or other sources of danger."	"N'utilisez pas le râteau de jardin à proximité de fils électriques ou d'autres dangers."	"Non utilizzare il rastrello da giardino vicino a cavi elettrici o altri pericoli."	"Gebruik de tuinhark niet in de buurt van elektriciteitsdraden of andere gevaren."	"No utilice el rastrillo de jardín cerca de cables eléctricos u otros peligros".	"Nepoužívejte zahradní hrábě v blízkosti elektrických drátů nebo jiných nebezpečí."	"Nemojte koristiti vrtnu grablju u blizini električnih žica ili drugih opasnosti."	"Nemojte koristiti vrtnu grablju u blizini električnih žica ili drugih opasnosti."	"Ne használja a kerti gereblyét elektromos vezetékek vagy más veszélyforrások közelében."
"Lagern Sie den Gartenrechen an einem sicheren Ort, um Stolperunfälle zu vermeiden."	"Store the garden rake in a safe place to avoid tripping accidents."	"Rangez le râteau de jardin dans un endroit sûr pour éviter les accidents de trébuchement."	"Conservare il rastrello da giardino in un luogo sicuro per evitare incidenti."	"Bewaar de tuinhark op een veilige plaats om struikelongelukken te voorkomen."	"Guarde el rastrillo de jardín en un lugar seguro para evitar accidentes por tropiezos".	"Uložte zahradní hrábě na bezpečném místě, abyste předešli nehodám."	"Pohranite vrtnu grablju na sigurno mjesto kako biste izbjegli nesreće."	"Pohranite vrtnu grablju na sigurno mjesto kako biste izbjegli nesreće."	"A kerti gereblyét tárolja biztonságos helyen, hogy elkerülje a megbotlási baleseteket."
"Achten Sie darauf, dass der Gartenrechen bei nassem oder rutschigem Boden sicher gehalten wird, um Stürze zu vermeiden."	"Make sure the garden rake is held securely when the ground is wet or slippery to avoid falls."	"Assurez-vous que le râteau de jardin est bien maintenu lorsque le sol est mouillé ou glissant pour éviter les chutes."	"Assicuratevi che il rastrello da giardino sia tenuto saldamente quando il terreno è bagnato o scivoloso per evitare cadute."	"Zorg ervoor dat de tuinhark stevig wordt vastgehouden als de grond nat of glad is, om vallen te voorkomen."	"Asegúrese de sujetar firmemente el rastrillo de jardín cuando el suelo está mojado o resbaladizo para evitar caídas".	"Ujistěte se, že zahradní hrábě jsou bezpečně drženy, když je zem mokrá nebo kluzká, aby nedošlo k pádu."	"Provjerite jesu li vrtnu grablju čvrsto držane kada je tlo mokro ili sklisko kako biste izbjegli padove."	"Provjerite jesu li vrtnu grablju čvrsto držane kada je tlo mokro ili sklisko kako biste izbjegli padove."	"Győződjön meg róla, hogy a kerti gereblyét biztonságosan tartja, ha a talaj nedves vagy csúszós, hogy elkerülje az esést."
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

GARDENA Deutschland GmbH  
Hans-Lorenser-Str. 40, 89079 Ulm, Deutschland  
<https://help.gardena.com/hc/de/requests/new>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 16071741									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.